#### 時鐘,時鐘,你哪會遮無閒?

Sî-tsing, sî-tsing, lí ná-ē tsiah bô-îng?

### 你的幸福佇佗位?

Lí ê hīng-hok tī tó-uī?

#### 鉛筆盒仔貯啥物?

Iân-pit-ap-á té siánn-mih?

### 啥人腹肚枵?

Siánn-lâng pak-tóo-iau?

### 你咧想啥物?

Lí teh siūnn siánn-mih?

# 這本冊偌濟 (juā-tsuē) 錢?

Tsit pún tsheh juā-tsuē tsînn?

#### 這个囡仔這改考試進步幾分?

Tsit ê gín-á tsit kái khó-tshì tsìn-pōo kuí-hun?

#### 桌頂的箸賰幾跤?

Toh-tíng ê tī tshun kuí kha?

#### 你暗頓想欲食啥物?

Lí àm-thg siūnn-beh tsiah siann-mih?

#### 你做過啥物摒掃的工課?做的時陣愛注意啥貨?

Lí tsò-kuè siánn-mih piànn-sàu ê khang-khuè? Tsò ê sî-tsūn ài tsù-ì siánn-huè?

#### 請問當時比賽?

Tshiánn-mng tang-sî pí-sài?

### 咱的車位佇佗?

Lán ê tshia-uī tī toh?

#### 空格仔內揀佗一个選項上妥當?

Khang-keh-á lāi kíng tó tsit ê suán-hāng siōng thò-tòng?

#### 請問下底佗一句的講法咱台語袂按呢講?

Tshiánn-mng ē-té tó tsit kù ê kóng-huat lán Tâi-gí bē án-ne kóng?

### 請問這句話描述的內容, 袂當用下底佗一句來替?

Tshiánn-mng tsit kù uē biâu-sút ê luē-iông, bē-tàng iōng ē-té tó tsít kù lâi thè?

#### 請問下跤佗一項較符合對話的情境?

Tshiánn-mng ē-kha tó tsit hāng khah hû-hap tuì-uē ê tsîng-kíng?

#### 伊買佗三本冊?

I bé tó sann pún tsheh?

#### 阿賢幾歲?講話的氣口袂輸大頭家。

A-hiân kuí huè? Kóng-uē ê khuì-kháu bē-su tuā thâu-ke.

#### 老師拄才講的是啥物意思?我無細膩睏去矣,啥物攏無聽見(thiann--kìnn)。

Lāu-su tú-tsiah kóng--ê sī siánn-mih ì-sù? Guá bô-sè-jī khùn--khì--ah, siánn-mih lóng bô thiann--kìnn.

#### 敲電話欲揣方小姐的是啥物人?

Khà-tiān-uē beh tshuē Png sió-tsiá--ê sī siánn-mih lâng?

### 阿婆恰先生娘上(siāng)有可能是啥物關係?

A-pô kah sian-sinn-niû siāng ū khó-lîng sī siánn-mih kuan-hē?

### 你若欲留字條予恁阿母,講你無欲轉來食暗頓,你愛按怎(án-nuá)寫?

Lí nā beh lâu jī-tiâu hōo lín a-bú, kóng lí bô beh tíg-lâi tsiah àm-tìg, lí ài án-nuá siá?

#### 恁這个查某囝排第幾?

Lín tsit ê tsa-bóo-kiánn pâi tē-kuí?

### 請問丁太太的查某囝今年幾歲?

Tshiánn-mng Ting thài-thài ê tsa-bóo-kiánn kin-nî kuí huè?

#### 金瓜、香菇、結頭菜, 你欲煮啥菜?

Kim-kue, hiunn-koo, kiat-thâu-tshài, lí beh tsú siánn tshài?

#### 阿母搖, 阿爹惜, 搖來搖去, 阿弟仔有睏無?

A-bú iô, a-tia sioh, iô-lâi-iô-khì, a-tī-á ū khùn--bô?

#### 敲一通電話, 問阮老母食飽矣未?

Khà tsit thong tiān-uē, mng gún lāu-bú tsiah-pá--ah--buē?

#### 這抑彼?

Tse iah he?

#### 這个抑是彼个?

Tsit ê iah-sī hit ê?

#### 阿妹仔是欲去台北, 抑是欲去台南?

A-mē-á sī beh khì Tâi-pak, iah-sī beh khì Tâi-lâm?

#### 你講咧?

Lí kóng--leh?

### 好啊, 拜幾?

Hó--ah, pài-kuí?

# 咱是拜幾欲培墓?

Lán sī pài-kuí beh puē-bōo?

# 明仔載初幾?

Bîn-á-tsài tshe-kuí?

### 阿娘你買幾片?

A-niâ lí bué kuí phìnn?

# 今年是公元幾年?

Kin-nî sī kong-goân kuí nî?

#### 這箍敢是你?

Tsit khoo kám sī lí?

# 你毋是講電腦真gâu、真巧?叫伊共我掠龍一下。

Lí m̄ sī kóng tiān-náu tsin gâu, tsin khiáu? Kiò i kā guá liah-lîng--tsit-ē.

# 咱十點才來去會使無?

Lán tsap tiám tsiah lâi--khì ē-sái--bô?

#### 這枝筆你的是無?

Tsit ki pit lí--ê sī--bô?

#### 這甕酒咱的著無?

Tsit àng tsiú lán--ê tioh--bô?

### 這枝筆伊的乎?

Tsit ki pit i--ê--honnh?

# 這任里長是阿賓伯著毋?

Tsit jīm lí-tiúnn sī A-pin peh tioh--m?

# 最近身體好無?

Tsuè-kīn sin-thé hó--bô?

### 近來身體好毋?

Kīn-lâi sin-thé hó--m?

#### 你有錢無?

Lí ū-tsînn--bô?

#### 伊會來袂?

I ē lâi--bē?

# 伊會曉袂?

I ē-hiáu--bē?

### 你欲恰我做伙來去食飯無?

Lí beh kah guá tsò-hué lâi-khì tsiah-png--bô?

### 你欲恰阮鬥陣來去食飯乎?

Lí beh kah gún tàu-tīn lâi-khì tsiah-png--honnh?

# 會使借錢抑是袂使?

Ē-sái tsioh tsînn iah-sī bē-sái?

# 我穿按呢有媠抑無媠?

Guá tshīng án-ne ū suí ah bô suí?

# 跤開始咧疼矣, 毋知影病院行會到行袂到?

Kha khai-sí teh thiànn--ah, m̄ tsai-iánn pēnn-īnn kiânn ē kàu kiânn bē kàu?

# 食飽未?

Tsiah-pá--buē?

# 講好六點踮(tàm)遮相等,啊人le?

Kóng hó lak tiám tàm tsia siòng tán, ah lâng le?

# A-i 你敢有快樂?

A-i lí kám ū khuài-lok?